





| Financial Offer: Construction and Maintenance of Community Centers in Al Hol Camp- NES |  |   |        |      |                 |                  |
|--|--|---|--------|------|-----------------|------------------|
| العرض المالي. أعمال بناء و صيانة للمراكز الجماعية في مخيم الهول-شمال سرق سوريا         |  |   |        |      |                 |                  |
| A - 1  | Supply and Construction work for Community Center in Phase 7 in Al Hol Camp - NES  |   |        |      |                 |                  |
| #  | Description of the Items   | وصف العناصر   | Qty    | Unit | Unit Cost (USD) | Total Cost (USD) |
| 1.1  | <b>PVC PIPE:</b><br>Provision and installation of PVC pipe - 4 inches to be installed inside the community center to drain water out side. The price includes the preparations, excavations, all requirements for connection, and all needed works and should be approved by the site engineer.  | <b>الأنابيب البلاستيكية PVC:</b><br>وفر وتركيب أنبوب PVC ( 4 انش يتم تركيبه داخل المركز المجتمعي. تصريف المياه الى الخارج السعر يشمل التجهيزات والحفريات وكافة متطلبات التوصيل وجميع الأعمال المطلوبة ويجب أن يوافق عليها مهندس الموقع.   | 16.00  | M.I  |                 |                  |
| 1.2  | <b>DRAINAGE FOR TENTS:</b><br>supply and install a drain (15x15 cm, diameter 4"), best quality with a stainless steel strainer and cover. The installation includes all materials and the accessories needed and connection with the PVC pipe. All the work should be done according to the site engineer's instructions.  | <b>سيفون الخيام:</b><br>ريد وتركيب مصرف (15 × 15 سم ، قطر 4 انش) ، بأفضل جودة مع مصفاة وغطاء من الفولاذ المقاوم للصدأ. يشمل التركيب جميع المواد الملحقات اللازمة والتوصيل مع الأنابيب البلاستيكية. كل العمل يجب ان يتم حسب تعليمات مهندس الموقع .   | 8.00   | No.  |                 |                  |
| 1.3  | <b>BRC FENCE:</b><br>Supply and installation of chain link fence to extend and increase the height of the existing fence additional 1 m, using a rectangular tube with a thickness of 8 x 8 cm (2 mm) every 3 meters, and using a frame between each tube (column) with crouse inside the frame using Angeline 4 cm x 4 cm , with a thickness of 2 mm, and welded BRC mesh chain (5X5) cm with a thickness of at least 3 mm. The price also includes three layers of painting (One anti-rust + two layers of oil painting). All the work should be done according to the site engineer's instructions. | <b>سياج BRC:</b><br>يد وتركيب سياج لربط و لتمديد وزيادة ارتفاع السور الحالي 1 متر. إضافي ، باستخدام مقطع مستطيل بسمك 8 × 8 سم (2 مم) كل 3 أمتار ، وباستخدام إطار يس كل أنبوب (عمود) مع تقاطع داخل الإطار باستخدام زوايا 4 سم × 4 سم ، بسماكة 2 مم ، و شبكة ملحومة من BRC (5X5) سم بسماكة لا يقل عن 3 مم. يشمل السعر أيضا ثلاث طبقات من الدهان (طبقة واحدة مقاومة للصدأ + طبقتين من الدهان الزيتي). كل العمل يجب ان يتم حسب تعليمات مهندس الموقع . | 90.00  | M.L. |                 |                  |
| 1.4  | <b>Maintenecne of the Fence</b><br>provide and weld a metallic tube, angels and metallic chain to fill all the gaps in the fence, and recover the fence , and paint all the welding parts with three layers of paint, all the work should be approved by site engineers.   | <b>صيانة السور:</b><br>وفر ولحام مقطع معدني وزوايا وسلسلة معدنية لملء جميع الفراغات في السور ، واصلاح السور ، ودهان جميع أجزاء اللحام بثلاث طبقات من الدهان ، ويجب اعتماد جميع الأعمال من قبل مهندس الموقع.   | 10.00  | M.L  |                 |                  |
| 1.5  | <b>CONCRETE BASES:</b><br>Four community centers (10 m * 4 m*7cm): casting concrete of 250 kg/m3 of ordinary concrete for the floor with a thickness of 7 cm with all the necessary work and making the face smooth using a chopper. All the work should be done by site engineer instruction.   | <b>القواعد البيتونية:</b><br>ربعة مراكز مجتمعية (10 م * 4 م * 7 سم): صب بيتون عيار 250 كجم / م 3 من البيتون العادي للأرضية بسماكة 7 سم مع كافة الأعمال اللازمة وتنعيم الوجه باستخدام المروحة. يجب أن يتم كل العمل بتعليمات مهندس الموقع.  | 11.20  | m3   |                 |                  |
| 1.6  | <b>Re-installing Gate:</b><br>To remove and reinstall the gate after elevating due to casting a new concrete slab above the existing slab, the work should be done according to the site engineer's instructions.  | <b>عادة تركيب البوابة:</b><br>إزالة الباب وإعادة تثبيته بعد رفعها بسبب صب بلاطة البيتونية جديدة فوق البلاطة الموجودة ، يجب أن يتم العمل وفقا لتعليمات مهندس الموقع.   | 8.00   | No.  |                 |                  |
| 1.7  | <b>TENT 10*4 M:</b><br><b>THE GATES:</b><br>Supplying and installing high-quality steel locks for the doors should be approved by the site engineer.   | <b>خيمة 10 * 4 م:</b><br>البوابات:<br>يد وتركيب اقفال فولاذية عالية الجودة للأبواب بموافقة مهندس الموقع .   | 8.00   | No.  |                 |                  |
| 1.8  | <b>INTERNAL PLASTERING:</b><br>Provision and implementation of internal plastering, two coating layer with a cement dosage equivalent to 400 kg/m3 (included all needed materials). The work and specific places should be approved by site engineer.  | <b>الزريقة الداخلية:</b><br>وفر وتنفيذ زريقة داخلية بطبقتين من الإسمنت بجرعة تعادل 400 كجم / م 3 (متضمنة جميع المواد اللازمة). يجب اعتماد العمل والأماكن المحددة من قبل مهندس الموقع.   | 223.52 | M2   |                 |                  |
| 1.9  | <b>INTERNAL PAINTING:</b><br>Provision and implementation of Oil Paint (Anti - Moisture): three layer of oil paint, all the work should be done according to the details and site engineer instructions.   | <b>الدهان الداخلي:</b><br>وفر وتنفيذ دهان زيتي (مضاد للرطوبة): ثلاث طبقات طلاء زيتي ، جميع الأعمال يجب أن تتم حسب التفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.   | 223.52 | M2   |                 |                  |
| 1.1  | <b>EXTERNAL PLASTERING:</b><br>Provision and implementation of Tyrolean spraying, using white cement (ratio not less than 400kg/m3) dense concentration, with medium roughness, and a fixing product (to avoid decoloration). The work and specific places should be approved by site engineer.  | <b>لزريقة الخارجية:</b><br>وفر وتنفيذ الرش التيرولية باستخدام الأسمنت الأبيض (نسبة لا تقل عن 400 كجم / م 3). كثيف وخشونة متوسطة ومنتج تثبيت (لتجنب إزالة اللون). يجب اعتماد العمل والأماكن المحددة من قبل مهندس الموقع .  | 223.52 | M2   |                 |                  |

|                           |   |   |       |     |  |  |
|---------------------------|---|---|-------|-----|--|--|
| 1.12                      | <b>ACCORDION DOOR:</b><br>Provision and implementation of an accordion wooden door, hight between 180-200 cm, and width of 4 meter.<br>The sample should be checked and approvedd by site engineer before supplying to the site.  | <b>باب أكورديون ( سحاب ):</b><br>هـ، وتنفيذ باب خشى، أكورديون ارتفاع يراوح بس. 200-180 سم وعرض 4 متر، يجب فحص العينة واعتمادها من قبل مهندس الموقع قبل توريدها للموقع.  | 1     | No. |  |  |
| 1.13                      | <b>Electrical works for tent:</b><br>Providing and installing eight LED lamp , 30W with holder the cable used should be 2x1.5 mm <sup>2</sup> Cu/Pvc and contact these lamps with operating switches. the cables are fixed to the wall inside plastic tube with all needed works.   | <b>الأعمال الكهربائية للخيمة:</b><br>وفر وتركيب ثمانية لمبات ليد , 30وات مع حامل ، يجب أن يكون الكابل المستخدم 2x1.5 مم <sup>2</sup> النحاس /البولى. فينيل كلوريد وتوصيل هذه المصابيح بمفاتيح التشغيل. يتم تثبيت الكابلات على الحائط السقف داخل أنبوب بلاستيكي مع جميع الأعمال اللازمة. يجب أن يتم كل العمل وفقا للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.  | 4     | No. |  |  |
| A - 1 Total Cost in (USD) |   |   |       |     |  |  |
| A - 2                     | Supplying and Installing Sunshade in phase 7 - Al Hol Camp  |   |       |     |  |  |
| 2.1                       | <b>The caravan's transportation:</b><br>Supplying the necessary tools and machines to transport two caravans dimensions of : (2 * 2 *2.2m) and (1*2*2.2 m) to a place chosen by the supervising engineer and within the same site and not far than 50 m. The company is responsible for any damage that occurs during the transportation process.   | <b>نقل الكرفانة:</b><br>ريد الأدوات والآلات اللازمة لنقل كرفانتس بأبعاد : (2*2.2 * 2 م) و (1*2.2 * 2 م) إلى مكان يختاره المهندس المسرف وداخل نفس الموقع ولا يزيد عن 50 م، الشركة مسؤولة عن أي ضرر يحدث أثناء عملية النقل .  | 2     | No. |  |  |
| 2.2                       | <b>Concrete base for the sunshade dimensions (17*5 m) :</b><br>Casting plain concrete class 350 kg/m3 for the floor, 20 cm thick, with all necessary work and laying thick nylon under the concrete. The base is reinforced with one layer of BRC mesh wire, 15 x 15 cm, 8 mm dia. A concrete copter will be used to finish and smooth the concrete. The concrete shall be cured with the optimum moisture content method. The price includes the installation of metallic plates of 300x300x5mm (X12) on the surface of the concrete bases with steel bars embedded in the base and welded to the plate, installation of the columns and all necessary details needed to complete the work. All the work should be done according to the design drawings and the site engineer's instructions.   | <b>قاعدة بيتونية للشمسية بأبعاد ( 17 * 5 م):</b><br>صب البيتون العادي عيار 350 كغ / م 3 للأرضية بسماكة 20 سم مع كافة الأعمال اللازمة ووضع نايلون سميك تحت البيتون. القاعدة مقواة بطبقة واحدة من سلك شبكي. 15 × 15 ، BRC سم ، قطر 8 مم. سيتم استخدام المروحة البيتونية لإنهاء وتنعيم البيتون. يجب معالجة خرسانة بالطريقة المثلى لمحتوى الرطوبةيشمل السعر تركيب صفائح معدنية مقاس 300x300x5mm عدد 12 على سطح القواعد خرسانية مثبتة بقضبان فولاذية في القاعدة وملحومة باللوحة المعدنية يـكـيـب الأعمدة وكافة التفاصيل اللازمة لإتمام العمل. يجب أن يتم عمل بكامله وفقا لرسومات التصميم وتعليمات مهندس الموقع.  | 85.00 | M2  |  |  |
| 2.30                      | <b>Supply material and construct a sunshade, dimensions ( 17*5 m):</b><br>provision and installation of metallic tube 80*40*2mm, for the columns ( 6 columns with 2.5 m hight, and 6 columns with 2 m hight)with metallic plates of 200x200x5mm (X12) welded at the bottom of the columns,. The column plates shall be firmly fixed to the slab plates by using at least four suitable bolts (18 dia).<br>and then to install a grid of iron Tube and rectangular pipes: 8 X 4 X 0.2 cm for the main frame , which is carried on the columns, and install iron tube of (4 X 4*0.2) cm with dimesnion (8 tubes of 5 meter , and 2 of 17 meters). with all the required tools, welding, and workers price including painting all the frames with anti-rust paint and two-layer of oil paint. The price includes adding gutter as needed on the site and all necessary work. The work should be completed in accordance with the site engineer's instructions. | <b>وريد مواد وإنشاء مضلة معدنية أبعاد ( 17 * 5 م):</b><br>وفر وتركيب مقاطع معدنى، 80 * 40 * 2 مم للأعمدة (6أعمدة بإرتفاع 2.5متر. و 6أعمدة بإرتفاع 2 متر)وتلحم اسفل الاعمدة ألواح معدنية 200x200x5mm (عدد 12).يتم تثبيت العمود مع الوحة المعدنية إحكام على البلاطة باستخدام أربعة مسامير محلزنة على الأقل ( قطر 18 مم).<br>بعد ذلك يتم تركيب شبكة من مقاطع الحديدية و مقاطع مستطيلة: 8 × 4 × 0.2. هم للهيكل الرئيسى المحمول على الاعمدة ، وتركيب مقطع حديد مقاس (4 × 4 × 0.2) سم بالأبعاد (8 قطع بطول 5أمتار ، و قطع بطول 17متر)بجميع الأدوات اللازمة واللحام وسعر العمال شمل دهان جميع الإطارات بدهان مقاوم للصدأ وطبقتس من الدهان الزيتىللسعر يشمل إضافة المزريب حسب الحاجة بالموقع وكافة لأعمال اللازمة.يجب أن يتم الانتهاء من العمل وفقا لتعليمات مهندس الموقع . | 1.00  | No. |  |  |
| 2.40                      | <b>Sunshade:</b><br><b>ROOF zinc sheet ( 17*5 ) m:</b><br>supply and install zinc sheet with minimum thickness of 0.7 mm to cover the metal roof. Should be fixed by roof with screws at 40 cm C/C on the metallic frame, the zinc sheet should be extent at least 25 cm on the edges. . The work should be completed in accordance with the site engineer's instructions.  | <b>الشمسية :</b><br><b>توتياء للسقف ( 17 * 5 م):</b><br>ريد وتركيب توتياء بسماكة لا تقل عن 0.7 مم لتغطية السقف المعدنى.يجب أن يتم تثبيته بالسقف بالبراغي عند 40 سم بالجهتس على جانب الاطار المعدنى ، يجب أن يكون امتداد التوتياء 25 سم على الأقل على الحواف. .يجب أن يتم الانتهاء من العمل وفقا لتعليمات مهندس الموقع .   | 85.00 | m2  |  |  |



|                           |  |  |       |     |  |  |
|---------------------------|--|--|-------|-----|--|--|
| 2.50                      | <b>SEATS:</b><br>Supply and install metal seats that compose of metal tubes 4*2 cm thickness of 2mm for frame, with width 45 cm, length 150 cm, seat depth 45 cm, and height for seats 70cm, premium quality, and wooden planks. Painted with one layer of wooden paint (for wooden planks) and (one layer of anti-rust paint for frame) and two-layer oil colored painting and should be install in inside waiting area , the price includes fixing the seats with concrete base by iron plates (100x100x4mm) fixed with bolts to the concrete base, and by welding with the frame of the chairs. The location of the chairs will be determined on site. all the work should be done according to the site engineer instructions. | <b>المقاعد:</b><br>ريد وتركيب مقاعد معدنية مكونة من مقاطع معدنية 4 * 2 سم وسماكة 2مم للهيكل ، بعرض 45سم ، وطول 150 سم ، وعمق المقعد 45سم ، وارتفاع المقاعد 70سم ، وجودة عالية ، وألواح خشبية. مدهون بطبقة واحدة من الدهان الخشبي. (للألواح الخشبية) و (طبقة واحدة من الدهان المقاوم للصدأ للهيكل) ودهن طبقتين من دهان الزيان. ويجب تثبيت المقاعد داخل منطقة الانتظار ، السعر يشمل تثبيت المقاعد بالبلاطة البيتونية بألواح معدنية (100 × 100 × 4 مم) مثبتة بمسامير. في القاعدة الخرسانية ، ولحامها بإطار الكراسي. سيتم تحديد موقع الكراسي. في الموقع. يجب أن يتم كل العمل حسب تعليمات مهندس الموقع. | 8.00  | No. |  |  |
| A - 2 Total Cost in (USD) |  |  |       |     |  |  |
| A - 3                     | Rehabilitation of two latrine units, (230X250) cm in phase 7 - Al Hol Camp.  |  |       |     |  |  |
| 3.1                       | <b>SITE PREPARATION:</b><br>providing materials and manpower and suitable machines for removing the debris and damaged ceramic and all the work to be done according to the instruction of site engineer.  | <b>إعداد الموقع:</b><br>توفير المواد والقوى العاملة والآلات المناسبة لإزالة الركام والسيراميك التالف وجميع الأعمال التي يجب القيام بها حسب تعليمات مهندس الموقع .  | 5.75  | m2  |  |  |
| 3.2                       | <b>THE BASE :</b><br>supply and installation of ceramic tile for the floor of the latrine and 2 m2 for the washbasin, the quality of ceramic should be the best type in the local markets and all the work should be done according to the site engineer's instructions.   | <b>القاعدة :</b><br>يد وتركيب بلاط سيراميك لأرضية المراض و 2 م 2 للحوض مغسلة ويجب أن تكون جودة السيراميك من النوع الأفضل في الأسواق المحلية ويجب أن يتم كل العمل حسب تعليمات مهندس الموقع.   | 7.75  | m2  |  |  |
| 3.3                       | <b>WATER TAP</b><br>supply and install a water tap with hose , and should be best quality and All thee work should be done according to the site engineer instruction.   | <b>صنبور الماء:</b><br>ريد وتركيب حنفية مياه بخرطوم ، ويجب أن تكون ذات جودة عالية وأن يتم تنفيذ جميع الأعمال وفقا لتعليمات مهندس الموقع .  | 2.00  | No. |  |  |
| 3.4                       | <b>INTERNAL PLASTERING:</b><br>To provide internal plastering, two coating layer with a cement dosage equivalent to 400 kg/m3 (included all needed materials). The work and specific places should be approved by site engineer.   | <b>الزريقة الداخلية:</b><br>وفر وتنفيذ زريقة داخلية بطبقتين من الإسمنت بمعدل 400 كجم / م 3 (تضمنة جميع المواد اللازمة). يجب اعتماد العمل والأماكن المحددة من قبل مهندس الموقع.   | 27.55 | m2  |  |  |
| 3.5                       | <b>EXTERNAL PLASTERING:</b><br>To make a Tyrolean spraying, using white cement (ratio not less than 400kg/m3) dense concentration, with medium roughness, and a fixing product (to avoid decoloration). The work and specific places should be approved by site engineer.  | <b>لزريقة الخارجية:</b><br>وفر وتنفيذ الرش الترولية باستخدام الأسمنت الأبيض (نسبة لا تقل عن 400 كجم / م 3). كثيف وخشونة متوسطة ومنتج تثبيت (تجنب إزالة اللون). يجب اعتماد العمل والأماكن المحددة من قبل مهندس الموقع .   | 18.47 | m2  |  |  |
| 3.6                       | <b>Metallic DOORS:</b><br>supply and install metallic doors (0.9X1.95)m using a steel angel of 50*50*4 m for the main frame in addition making double cross and separate of them a horizontal line of the angel , and cover them with a metallic sheet of 1.5 mm. The price includes three hinges at least, handles, latches, locks, and everything that is needed to be installed. The price also includes painting work for all the metallic parts ( one anti-rust and two oil paint ). All this work should be done according to the site engineer's instructions.  | <b>أبواب معدنية:</b><br>ريد وتركيب ابواب معدنيه (0.9x1.95)م باستخدام زوايا معدنية 50 * 50 * 4م للهيكل الرئيسي. بالإضافة لعمل صليب مزدوج ومنفصل عنهم خط زائغ. افقي. وتغطيتها بصاج معدني 1.5 ملم. يشمل السعر لثة مفصلات على الأقل ، مقابض ، مزلاج ، أقفال وكل ما هو مطلوب للتثبيت. يشمل السعر أيضا أعمال الدهان لجميع الأجزاء المعدنية (واحد مضاد للصدأ وطبقتين من الدهان الزينلي). كل هذا العمل يجب أن يتم حسب تعليمات مهندس الموقع.  | 2.00  | No. |  |  |
| 3.7                       | <b>WASH BASIN:</b><br>supply and install Ceramic washing basin base best type medium size, with tap, and all necessary connections to the water tank and all the work should be done according to the site engineers instructions.   | <b>مغسلة :</b><br>ريد وتركيب مغسلة سيراميك افضل نوع وسط الحجم مع حنفية جميع التوصيلات اللازمة لخزان المياه وجميع الاعمال يجب ان تتم حسب تعليمات مهندس الموقع .   | 1.00  | No. |  |  |
| 3.8                       | <b>SEWERAGE NETWORK:</b><br>Provide materials and connect the wash basin with sewage network using 2" pipe with all necessary accessories, the price includes the excavation work and backfilling work, the price included all the necessary accessories. All the work should be done according to the site engineer's instruction.  | <b>شبكة الصرف الصحي:</b><br>وفر المواد وربط المغسلة بشبكة الصرف الصحي. باستخدام انابيب 2 ش مع كافة الملحقات اللازمة والسعر شامل أعمال الحفر والردم ، السعر شامل جميع الملحقات اللازمة. يجب أن يتم كل العمل وفقا لتعليمات مهندس الموقع .  | 8.00  | ML  |  |  |

|                           |  |   |      |     |  |  |
|---------------------------|--|---|------|-----|--|--|
| 3.9                       | <b>Marble with wash Basin</b><br>Supply and installation of a marble wash basin size 60 * 150 cm with all accessories. The marble must be supported by rock supports at least two pillars, with a thickness of 5 cm, a width of 60 cm and a height of 90 cm (drainage house-stainless steel basin suitable for the base (at least 40 * 60 cm) (approved type) ) and connecting it to the sewage system with a washbasin hose. All work shall be carried out in accordance with the instructions of the drawing and the site engineer.                                      | رِخام مع حوض غسيل<br>وريد وتركيب حجر رخام مقاس 60 * 150 سم بجميع ملحقاته. يجب أن يكون الرخام مدعوماً بدعامات حجر على الأقل دعامتين بسماكة 5 سم وعرض 60 سم وارتفاع 90 سم لخرطوم للتصريف - حوض ستانلس ستيل مناسب للقاعدة (40 * 60 سم على الأقل) (النوع المعتمد)) وربطه بشبكة الصرف الصحي بخرطوم حوض المغسلة. يجب أن يتم تنفيذ جميع الأعمال وفقاً لتعليمات الرسم ومهندس الموقع.  | 1.00 | No. |  |  |
| 3.1                       | <b>Concrete base for the marble:</b><br>Supply and Cast concrete slab of (1:2:4) with smoothing ,thickness should be 10 cm dimension of 2*1 m The location will be identified by the site engineers, and all the works should be approved by the site engineers.   | <b>القاعدة البيتونية للرخام:</b><br>وريد وصب بلاطة بيتونية مقاس (1: 2: 4) وسماكة 10 سم بعد 1 * 2 م وسيتم تحديد الموقع من قبل مهندس الموقع واعتماد جميع الاعمال من قبل مهندس الموقع .  | 2.00 | m2  |  |  |
| 3.11                      | <b>Electrical works for WC:</b><br>providing and installing one exhaust plastic fan, diameter 8 inch fixing in window, the cable used 2x1.5 mm² Cu/Pvc the cables are fixed to the wall inside plastic tube (cable try) with all needed works  | <b>الأعمال الكهربائية لدورات المياه:</b><br>وفر وتركيب عدد 1 مروحة بلاستيكية للعدم قطر 8 بوصة مثبتة في النافذة ، الكابل المستخدم 2x1.5 مم² النحاس /البولي فينيل كلوريد يتم تثبيت الكابلات على الحائط والسقف داخل أنبوب بلاستيكي مع جميع الأعمال اللازمة. يجب أن يتم كل العمل وفقاً للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.  | 1.00 | No. |  |  |
| A - 3 Total Cost in (USD) |  |   |      |     |  |  |
| A - 4                     | Provision and installation of the library (Bookcase) in a community center in phase 7 - Al Hol camp  |   |      |     |  |  |
| 4.1                       | Provision of materials and installing library of MDF melamine wood thickness 18 mm of 200 cm height, 400 cm length, 40 cm width and 10 cm base of library; in which consist of two parts of shelves each consist of 5 shelves 100 cm length and space between them 40 cm base to base; covering back by wooden board with thickness 10 mm. Also installing two lockers 200cm and 60 cm height with handles between two parts of shelves and 10 cm height covering top of lockers. The Work should be done according to the details drawings and site engineer instruction. | وفر مواد وتركيب مكتبة من خشب الميلايس MDF بسماك 18 مم بارتفاع 200 سم وطول 400 سم وعرض 40 سم وقاعدة مكتبة 10 سم حيث تتكون من جزأين من الأرفف يتكون كل منهما من 5 أرفف بطول 100 سم ومسافة بينها 40 سم من القاعدة إلى القاعدة ؛ يغطى الجزء الخلفي بغطاء خشبي بسماكة 10 سم كما يتم تركيب خزائن ارتفاع 200 سم و 60 سم مع مقابض بين جزئين من الرفوف وارتفاع 10 سم تغطي الجزء العلوي من الخزائن. يجب أن يتم العمل وفقاً لرسومات التفصيلية وتعليمات مهندس الموقع. | 1    | No. |  |  |
| 4.2                       | Providing wood tables of 80 cm width and 120cm length of high-quality wood. The main frame shall be metallic and should be approved by site engineer<br>  | وفر طاولات خشب بعرض 80 سم وطول 120 سم من خشب عالي الجودة يكون الإطار الرئيسي من المعدن , يجب ان يتم الموافقة عليه من قبل مهندس الموقع.<br>   | 4    | No. |  |  |
| 4.3                       | Providing chairs for library, with leather cover good quality and high back design. Thick fixing pad inside with high rebound sponge. Shall be very comfortable and not easy to fold, equipped with iron galvanized legs , setting height between 45-60 cm.should be approved by site engineer.<br>   | وفر كراسي للمكتبة بغطاء جلدي نوعية جيدة وتصميم ظهر مرتفع وسادة سمكية تثبت بالداخل مع اسفنج عالية الارتداد. أن تكون مريحة للغاية وغير سهلة الطي ومجهزة بأرجل من الحديد المزيق بارتفاع براوح بين 45-60 سم, يجب ان يتم الموافقة عليه من قبل مهندس الموقع.<br>   | 8    | No. |  |  |
| 4.4                       | Provision and install of high-quality white board with stand to be fixed with the bookcase with dimensions of 120x180 cm. The Work shall be done according to the details drawings and site engineer instruction.  | وفر وتركيب سبورة بيضاء عالية الجودة مع حامل يثبت بخزانة الكتب بأبعاد 120 × 180 سم يجب أن يتم العمل وفقاً للرسومات التفصيلية وتعليمات مهندس الموقع.  | 1    | No. |  |  |
| 4.5                       | Provision and install of high-quality white board with stand, and with dimensions of 60x90 cm. The Work shall be done according to the details of site engineer instruction.   | وريد وتركيب سبورة بيضاء عالية الجودة مع ستاند وبأبعاد 60 × 90 سم. يجب أن يتم العمل وفقاً لتفاصيل تعليمات مهندس الموقع.  | 1    | No. |  |  |



|  |  |   |       |     |  |
|--|--|---|-------|-----|--|
| A - 4 Total Cost in (USD)                            |  |   |       |     |  |
| Grant Total for phase 7 ( A1 +A2 + A3+ A4 ) in (USD) |  |   |       |     |  |
|  |  |   |       |     |  |
| B - 1  | <b>Supply and Construction work for Community Center in Phase 1 in Al Hol Camp - NES</b><br><b>أعمال بناء و صيانة للمراكز الجماعية في القطاع رقم 1 في مخيم الهول-شمال سرق سوريا</b>  |   |       |     |  |
| 1.1  | <b>PVC PIPE:</b><br>Provision and installation of PVC pipe - 4 inches to be installed inside the community center to drain water out side. The price includes the preparations, excavations, all requirements for connection, and all needed works and should be approved by the site engineer.                          | <b>الأنابيب البلاستيكية PVC:</b><br>يوفر وتركيب أنبوب PVC ( 4 انش يتم تركيبه داخل المركز المجتمعي. تصريف المياه الى الخارج للسعر يشمل التجهيزات والحفريات وكافة متطلبات التوصيل وجميع الأعمال المطلوبة ويجب أن يوافق عليها مهندس الموقع.  | 4.00  | M.l |  |
| 1.2  | <b>DRAINAGE FOR TENTS:</b><br>supply and install a drain (15x15 cm, diameter 4"), best quality with a stainless steel strainer and cover. The installation includes all materials and the accessories needed and connection with the PVC pipe. All the work should be done according to the site engineer's instruction. | <b>سيفون الخيام:</b><br>ريد وتركيب مصرف (15 × 15 سم ، قطر 4 انش) ، بأفضل جودة مع مصفاة وغطاء من الفولاذ المقاوم للصدأ.يشمل التركيب جميع المواد الملحقات اللازمة والتوصيل مع الأنابيب البلاستيكية. كل العمل يجب ان يتم حسب تعليمات مهندس الموقع .  | 2     | No. |  |
| 1.3  | <b>Re-installing Gate:</b><br>To remove and reinstall the gate after elevating due to casting a new concrete slab above the existing slab, the work should be done according to the site engineer's instructions.  | <b>عادة تركيب البوابة:</b><br>إلة الباب وإعادة تثبيته بعد رفعها بسبب صب بلاطة البيتونية جديدة فوق البلاطة الموجودة ، يجب أن يتم العمل وفقا لتعليمات مهندس الموقع.   | 2.00  | No. |  |
| 1.4  | <b>CONCRETE BASES:</b><br>Casting concrete of 250 kg/m3 of ordinary concrete for the floor with a thickness of 7 cm with all the necessary work, slopes, and making the face smooth using a chopper. All the work should be done by site engineer instruction.   | <b>القواعد البيتونية:</b><br>صب بيتون عيار 250 كجم / م 3من البيتون العادي للأرضية بسماكة 7سم مع كافة الأعمال اللازمة وتنعيم الوجه باستخدام المروحة. يجب أن يتم كل العمل بتعليمات مهندس الموقع.  | 55.00 | m2  |  |
| 1.5  | <b>TENT 10*4 M:</b><br><b>THE GATES Locks</b><br>Supplying and installing high-quality steel locks for the doors and should be approved by site engineer.  | <b>خيمة 10 * 4 م:</b><br><b>البوابات:</b><br>يد وتركيب اقفال فولاذية عالية الجودة للأبواب بموافقة مهندس الموقع .  | 2.00  | No. |  |
| 1.6  | <b>INTERNAL PLASTERING:</b><br>Provision and implementation of internal plastering, two coating layers with a cement dosage equivalent to 400 kg/m3 (including all needed materials). The work and specific places should be approved by site engineer.  | <b>الزريقة الداخلية:</b><br>وفر وتنفيذ زريقة داخلية بطبقتين من الإسمنت بجرعة تعادل 400 كجم / م 3 (متضمنة جميع المواد اللازمة). يجب اعتماد العمل والأماكن المحددة من قبل مهندس الموقع.   | 55.88 | M2  |  |
| 1.7  | <b>INTERNAL PAINTING:</b><br>Provision and implementation of oil Paint (Anti - Moisture): three layers of oil paint, all the work should be done according to the details and site engineer instructions.  | <b>الدهان الداخلي:</b><br>وفر وتنفيذ دهان زيتي (مضاد للرطوبة):ثلاث طبقات طلاء زيتي، جميع الأعمال يجب أن تتم حسب التفاصيل وتعليمات مهندس الموقع.   | 55.88 | M2  |  |
| 1.8  | <b>EXTERNAL PLASTERING:</b><br>Provision and implementation of Tyrolean spraying, using white cement (ratio not less than 400kg/m3) dense concentration, with medium roughness, and a fixing product (to avoid decoloration). The work and specific places should be approved by site engineer.                          | <b>لزريقة الخارجية:</b><br>وفر وتنفيذ الرش الترولية باستخدام الأسمنت الأبيض (نسبة لا تقل عن 400 كجم / م 3).تركز كثيف وخشونة متوسطة ومنتج تثبيت (لتجنب إزالة اللون).يجب اعتماد العمل والأماكن المحددة من قبل مهندس الموقع .  | 55.88 | M2  |  |
| 1.9  | <b>ACCORDION DOOR:</b><br>Provision and implementation of an accordion wooden door, hight between 180-200 cm, and width of 4 meter. The sample should be checked and approvedd by site engineer before supplying to the site.  | <b>باب أكورديون ( سحاب ):</b><br>وفر وتنفيذ باب خشبي أكورديون ارتفاع يراوح بين 180-200 سم وعرض 4 متر.يجب فحص العينة واعتمادها من قبل مهندس الموقع قبل توريدها للموقع.   | 1     | No. |  |
| 1.10   | <b>Electrical works for tent:</b><br>Providing and installing eight LED lamp , 30W with holder the cable to used should be 2x1.5 mm² Cu/Pvc and contact these lamps with operating switches. the cables are fixed to the wall inside plastic tube with all needed works.   | <b>الأعمال الكهربائية للخيمة:</b><br>وفر وتركيب ثمانية لمبات ليد , 30وات مع حامل ، يجب أن يكون الكابل المستخدم 2x1.5 مم² النحاس /البولي فينيل كلوريد وتوصيل هذه المصابيح بمفاتيح التشغيل. يتم تثبيت الكابلات على الحائط السقف داخل أنبوب بلاستيكي مع جميع الأعمال اللازمة. جب أن يتم كل العمل وفقا للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع | 1     | No. |  |
| B - 1 Total Cost in (USD)                            |  |   |       |     |  |
| B - 2  | <b>Rehabilitation for 2 latrine units, (230X250) cm in phase 1 - Al Hol Camp</b>   |   |       |     |  |
| 2.1  | <b>Glass for windows:</b><br>Installation glass for windows using semi-transparent glasses with all the accessories needed, all the work should be done according to the details of site engineers instructions.   | <b>زجاج النوافذ:</b><br>تركيب زجاج للنوافذ (زجاج شبه شفاف )مع كافة الملحقات اللازمة ويتم العمل بكافة تفاصيله حسب تعليمات مهندس الموقع .   | 2.00  | No. |  |

|  |   |  |       |     |  |  |
|--|---|--|-------|-----|--|--|
| 2.2  | <b>INTERNAL PLASTERING:</b><br>To provide internal plastering, two coating layer with a cement dosage equivalent to 400 kg/m3 (included all needed materials). The work and specific places should be approved by site engineer.  | <b>الزريقة الداخلية:</b><br>فـر. وتنفيذ زريقة داخلية بطبقتين من الإسمنت بجرعة تعادل 400 كجم / م 3 (متضمنة جميع المواد اللازمة). يجب اعتماد العمل والأماكن المحددة من قبل مهندس الموقع.   | 27.55 | m2  |  |  |
| 2.3  | <b>EXTERNAL PLASTERING:</b><br>Provision and implementation of Tyrolean spraying, using white cement (ratio not less than 400kg/m3) dense concentration, with medium roughness, and a fixing product (to avoid decoloration). The work and specific places should be approved by the site engineer. | <b>لزريقة الخارجية:</b><br>فـر. وتنفيذ الرش الترولية باستخدام الأسمنت الأبيض (نسبة لا تقل عن 400 كجم / م 3). كثيف وخشونة متوسطة ومنتج تثبيت (تجنب إزالة اللون). يجب اعتماد العمل والأماكن المحددة من قبل مهندس الموقع .  | 18.47 | m2  |  |  |
| 2.40   | <b>Electrical works for WC:</b><br>providing and installing two exhaust plastic fan, diameter 8 inch fixing in window, the cable used 2x1.5 mm² Cu/Pvc the cables are fixed to the wall inside plastic tube with all needed works.  | <b>لأعمال الكهربائية لدورات المياه:</b><br>فـر. وتركيب مروحة عادم بلاستيكية عدد اثنان قطره8 بوصة مثبتة في. النافذة ، والكابل يستخدم 2x1.5 مم² النحاس /بولى. كلوريد الفينيل يتم تثبيت الكابلات على الحائط والسقف داخل أنبوب بلاستيكي. مع جميع الأعمال اللازمة.<br>جب أن يتم كل العمل وفقا للتفاصيل وتعليمات مهندس الموقع. | 1     | No. |  |  |
| B - 2 Total Cost in (USD)  |   |  |       |     |  |  |
| Grant Total for Phase 1 ( B1 + B2 ) in (USD)   |   |  |       |     |  |  |
| Final Total Cost for Phase 7 and Phase 1 in (USD)<br>[ Grant Total for phase 7 ( A1 +A2 + A3+ A4 ) ] + [ Grant Total for phase 1 ( B1 + B2 ) ] |   |  |       |     |  |  |

- Note:
1. Our organization is not bound to buy the whole quantity mentioned in the Financial Offer
  2. Our organization is not bound to contract with one company and can split the award between one or more companies.
  3. The Service must delivered to phase 7 and 1 in Al-Hol Camp, as per the instruction of Our Organization's Supervisor.
  4. The offered Price includes transportation, loading & unloading, and any other cost to deliver and Implementation to Phase 7 and 1 in Al-Hol Camp.
  5. The company must specify technical staff (One civil engineer and One Electrical Engineer at least) for the project.
  6. Any damages to materials during transportation will be under the contractor's responsibility.
  7. Cleaning the site after completing all implemented activities and removing the debris to the identified location by the local authority.
  8. The company must submit approved site visit form and to be added to bid documents.

ملاحظة:

1.هـنظمـتنا غـر. ملزمة بسـراء الكمية الكاملة المذكورة في العرض المالى.

2.هـنظمـتنا ليست ملزمة بان تتعاقد مع سـريكة واحدة، و يمكن تجزئة العطاء بسـ أكبر من سـريكة.

3.يتم التسليم لالخدمات المذكورة اعلاه الى القطاع رقم 7 و في مخيم الهول في شمال سـرى سوريا وحسب الخطة المقدمة من قبل مسـرف المسـروع للمنظمة .

4.لأسعار المقدمة جميع المصاريف من نقل و تحميل و التسليم والتنفيذ للقطاع رقم 7 و 1 في مخيم الهول.

5.يجب على السـريكة تحديد الكادر الفـى (هـهندس مدنى و مهندس كهربائى)للمسـروع.

6.أي أصـرار تلحق بالمواد أثناء النقل ستكون تحت مسـؤولية المقاول.

7.تنظيف الموقع بعد الانتهاء من جميع الأنشطة المنفذة وإزالة الانقاض إلى الموقع المحدد من قبل السلطة المحلية.

يجب على السـريكة تقديم استمارة زيارة الموقع موقعة و معتمدة من قبل المهندس المسـرف للمنظمة و يجب ارفاقها مع مستندات العطاء المقدم.

Name of Signatory:.....

Title of Signatory:.....

Name of Bidder:.....

Signature & stamp:

Date of Signing:.....